科学研究費助成事業

研究成果報告書



平成 26 年 6月 27 日現在

機関番号: 32647
研究種目: 若手研究(B)
研究期間: 2012 ~ 2013
課題番号: 24720123
研究課題名(和文)<9・11>以降の米現代小説におけるニューヨークの都市空間表象の諸相
研究課題名(英文)Representations of New York Urban Spaces in American Literature after the 9/11 Attac ks
研究代表者
並木 有希(NAMIKI, YUKI)
東京家政大学・人文学部・講師
研究者番号:90626194
交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,000,000 円、(間接経費) 600,000 円

研究成果の概要(和文):現代米都市文学・文化作品および研究理論の基礎調査を行い、<9・11>事件の記憶の表 象と事件後の都市空間表象について、近代文化との断絶と連続に注目して、その特徴を整理した。その上で、事件の経 験が近代米小説の中で成立した摩天楼を中心とした都市空間の表象に与えた再解釈を研究した。さらに、調査の過程で 明らかになった「精神的外傷と都市空間の表象」という主題について、家族関係との関連で都市空間の外傷を把握する 小説群について研究した。また、日本人作家による米国を題材とした作品と、東日本大震災についての作品を考察に含 める事で「災害の記憶と空間表象」についての比較文学的知見を得て、国際共同研究を開始した。

研究成果の概要(英文):First, I compiled a bibliography of primary and secondary sources on contemporary American literature and culture with a focus on its representation of the 9/11 terrorist attacks and their aftermath, and cultural theories on the urban space and its representation. I examined this in relation t o my previous studies of modern New York and the use of skyscrapers clarifying disjunction as well as cont inuation in the tradition. Then, I examined individual works to find out how artists revisited the modern narrative of the city after the experience of destruction. In addition, I studied a group of novels that u se mother-son relationships as symbols of resiliency in contextualizing traumatic experiences. To examine the topic in a broader context, I discussed Japanese artists' representation of New York/USA as well as Ja panese works on past disasters and their traumas to initiate an internationally collaborative research pro ject on disaster and its representations.

研究分野:人文額

科研費の分科・細目: 文学 英米・英語圏文学

キーワード:アメリカ文学 アメリカ現代小説 地域文化研究 都市と文化 災害と文化 国際情報交換(アメリカ)

1.研究開始当初の背景

(1)研究代表者は、「アメリカ都市文学」 すなわち19世紀後半から20世紀初頭の アメリカ合衆国において発展した近代都市 と、そこにおける個人の経験を主題としたリ アリズム文学の形成と発展の歴史を研究テ ーマとしてきた。特に、都市が未曾有の変化 を遂げた1865年から1945年頃のニ ューヨークに注目し、急激に変化する都市の 建築、特に摩天楼群が作り出した特異な都市 空間がどのように知覚され、表象されてきた かを、小説を中心に他メディアの都市表象と 関連付けながら考察してきた。

(2)「都市文学」は近・現代アメリカ文学 に中心的なジャンルであり、先行研究も多く あるが、形式(リアリズム・自然主義等)ま たは主題(移民文学等)の下位分類として扱 われることが多い。このジャンルを再検討し、 都市空間の変化とその表象の移り変わりの 変化に焦点を当てることにより、形式・主 題・メディアを横断した文化研究の可能性を 模索する必要があった。物理的な環境構成と 社会的環境の相関関係についてはローレン ス・レッシグのアーキテクチャー論などに端 を発して現代の人文科学研究において重要 な課題であるが、文学研究に応用した例はほ とんどない。極めて人工的な都市が複雑に発 達した近現代ニューヨークの文化の諸相を 総合的に捉えるためにはこのアプローチが 最も有効であると考えた。

(3)(2)の仮説に基づき、近・現代アメ リカの代表的な都市文学におけるニューヨ ークの都市空間表象を再評価し、それぞれの 作家の描いたニューヨークの都市空間の固 有性と共通性の変遷を明らかにした。またフ ォト・ジャーナリズム、アニメーション、新 聞漫画など同時代の異なるメディア作品を 検討して小説内の都市表象と対比すること で、広く文化の対話関係を検討する方法論を 模索した。

(4)これらの各論研究を通し、近代ニュー ヨークにおける特異な都市空間の成立に沿 って生まれた固有の美学と文学形式の発展 について、摩天楼とそれにまつわる空間表象 の変遷をテーマとすることで、ひとつの一貫 した見方を提示できるという見通しを得た。 そして、近代ニューヨークに特徴的な3つの 時期(1900年代、1920年代、194 0年代)において、摩天楼を重要な文学的モ チーフとして利用した3人の作家(ドライさ ー、フィッツジェラルド、ランド)を中心に、 同時代の都市空間表象を整理し、アメリカ都 市文学の形成と発展の理解には、近代ニュー ヨークの特徴である、極めて特殊で人工的な 都市空間の影響を考察に含めることが、主 題・形式両面の理解において不可欠であるこ とを明らかにした。

(5)また、(4)の研究の傍証として、現 代アメリカ文学における20世紀転換期の 都市空間の再読をした過程で、現代、特に< 9.11>アメリカ同時多発テロ事件におけ るワールド・トレード・センター崩壊以降の ニューヨークを扱った文化表象の研究にお いては、今までの近代ニューヨークの建築と 都市表象の関係についての研究で得た、摩天 楼を中心とした都市イメージに関する知見 が極めて有効であることが明らかになった。

2.研究の目的

(1) 現代アメリカ文学におけるニューヨ ークの都市空間表象を、都市空間の物理的な 変化、特に都市の歴史ではじめての大規模破 壊の経験である<9・11>事件との関係に おいて調査し、現代アメリカ都市文学におけ る空間表象研究の緒をつける。

(2)その際に、今まで行ってきた近代ニュ ーヨーク小説の研究で得た摩天楼を巡る言 説の形勢についての知見を踏まえ、近代との 「接続と断絶」をテーマとして、他メディア における都市空間表象との関連についても 広く調査し、その諸相と特徴を明らかにして 21世紀アメリカ都市小説の理解に先鞭を つける新しい視点を提示する。

現代アメリカ都市文学における都市表象研 究を効率的に進め、体系的に整理するために、 2つの調査主題を設定する。

(1)「<9・11>事件の表象:空間と記 憶の問題」、<9・11>すなわちアメリカ 同時多発テロ事件によるワールド・トレー ド・センター崩壊から10年を経て、事件を 主題として、都市空間の破壊に重ね、集団と 個人の喪失の経験を物語る作品が多く発表 された「近代に大規模な破壊の経験を持たな い」というニューヨークの特異性に注目し、 都市の初めての物理的破壊の経験が、自己表 象に与えた影響を中心に、これらの作品を調 査検討する。

(2)「<9・11>以降の都市:近代都市 空間の読み直し」。ワールド・トレード・セ ンターの破壊は、実際の建築物が資本主義社 会の概念的象徴としてテロの標的になった という点で、それ自体が近代ニューヨークの 都市表象で形成された摩天楼に関するロマ ンティックな言説の文脈に属するものであ ったと言える。<9・11>以降、この矛盾 を踏まえ、近代から連続するニューヨークの 自己イメージを問い直し、摩天楼に新たな意 味を与えて近代の都市空間表象を再読する 試みが見られる。この新しい動きについて、

^{3.}研究の方法

ニューヨークを扱った現代アメリカ小説を 中心に調査検討する。

4.研究成果

(1) 設定した2つの調査主題群に沿って、 広く基礎調査を行った。現代アメリカ都市文 学・文化関連の一次資料・二次資料、またポ スト・コロニアル理論を中心とした都市空間 の表象に関する理論を構築するための文献 をまとめ、書誌を製作した。これらの文献の 精査により、現代アメリカ文学における < 9・11>事件表象の諸相と、事件後のニュ ーヨークの都市小説における都市空間表象 の状況を把握し、特徴を整理したところ、2 つの主題が見られた。すなわち、 近代アメ リカのニューヨークを巡る言説の中で形成 された、摩天楼を象徴的な存在と捉える物語 の読み直し(近代との連続) 初めての都市 の破壊の経験が都市と社会共同体に与えた 物理的・心理的外傷に対する反応として、破 壊の経験を中心とした都市・社会の捉え直し (近代との断絶)。これらの2つのテーマを 中心に以降の研究を進めると効果的である という見通しを得た。

(2)基礎文献調査の中で得たのテーマに沿って、<9・11>の経験が、近代アメリカ文化・文学の中で成立した都市空間表象にどのような再解釈を生んでいるのかを、特に20世紀転換期の都市表象と比較する事で検討した。具体的には、アート・スピーゲルマンのグラフィック・ノベル In the Shadow of No Towers(2004)において、19世紀末の新聞漫画における都市表象が再読され、全く新しい意味を与えられていること、また、都市の破壊の経験を受けて、近代ニューヨークのシンボル的存在であった「塔の不在」を不在のままとして象徴的に扱う試みがなされていることが明らかになった。研究成果はアジア比較文化学会で発表し、論文にまとめた。

(3)のテーマに沿って検討を進め、< 9・11>の前後から一貫して人間の意識と 物理的環境に注目した作品を作っている映 画監督チャーリー・カウフマンの映画作品を 取り上げ、ニューヨークを扱った連作 Being John Malkovich(1999)および Synecdoche, NY(2008)を取り上げ、摩天楼の表象と個人の 社会的地位の変化という近代ニューヨーク 文化に特徴的なナラティブを、都市と個人の 経験が器質的に一致させることによって異 化する効果ついて検討し、論文を執筆した。

さらに、コラム・マッキャンの小説 Let the Great World Spin(2009)における塔の表象に 注目し、塔の不在をニューヨークの都市空間 形成の歴史の自然な発展形と位置づける、新 しいナラティブの端緒として評価する論文 を執筆した。

(4)調査の中で明らかになった「精神的外

傷と都市空間の表象」(テーマ)に沿って、 災害からの社会の回復を、家族関係、特に母 と自閉症の息子の関係のアナロジーで描く 小説群の存在に着目し、ヘレン・デウィット の The Last Samurai(2000)と、それに影響を 受けたジョナサン・サフラン・フォアの Extremely Loud and Incredibly Close(2005) における母子関係と子供の存在の特権化、つ まり、父親的なものを中心に据えずに成立す る空間としての都市空間表象について、の序 論を発表した。

(5)これらの研究の中で、「災害とトラウ マに対する文化の反応」という拡大したコン テクストにおいて < 9・11 > の経験の諸相 を検討することで、ニューヨークという都市 の特異性について理解がさらに深まると考 えた。そのため、アメリカ、特に第二次世界 大戦の経験を扱った日本の文化表象との比 較文化的なアプローチを検討した。その視点 で、会田誠「紐育空爆之図」(1996)を取り上 げ、集合的な記憶のトラウマとその芸術表象 についての考察を発表し、アメリカ文化研究 学会全国大会において発表し、論文にまとめ た。また、同じく会田誠の連作 Monument for Nothing のうち、東日本大震災と原発事故を テーマにした Monument for Nothing iv(2011) を中心に、「災害・戦争と記念碑」にまつわ る作品群の研究から発展して、震災後の日本 文化と「記念」の試みについて<9・11> 以降のアメリカ文学に見られる試みと比較 した。成果はアメリカ比較文学学会全国大会 で発表し、論文にまとめた。

(6)研究の過程で、英米文学および比較文 学や災害研究分野の研究者と意見交換の機 会を得た。特に、ニューヨーク都市文学研究 の世界的な中心である、ニューヨーク市立大 学大学院英文科学科およびアメリカン・スタ ディーズ学科に協力を仰ぎ、マーク・ドラン 准教授、およびモリス・ディックスタイン教 授、ジョナサン・グレイ准教授と意見交換し、 書誌の拡大と、近現代アメリカ文学における ニューヨークの表象についての研究協力関 係を取った。さらに、「災害の記憶と空間表 象」について合衆国デラウェア大学災害研究 所トリシア・ワクテンドルフ准教授と意見交 換し、国際連携の機会と共同研究の緒を得た。

(7) 岩手大学・福島大学との連携において 東京家政大学大学院人間文化研究所が主催 した東日本大震災関連のシンポジウムに参 加し、「災害における記憶とその表象」につ いてというテーマでニューヨークの事例を 紹介した。また、「災害と文学」のテーマで 一般向けレクチャーの機会を持った。

5.主な発表論文等 (研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

[雑誌論文](計 4 件) NAMIKI, Yuki, "Is the Knowing Child the New American Adam?: The Figure of the American Family in The Last Samurai and Extremely Loud and Incredibly Close"、れにくさ(東京大学文学部現代 文芸論研究室論集)、查読有、5巻、2014、 326-334. NAMIKI, <u>Yuki</u> "When a Reader Reader: Encounters Another Comperative Study of Interpretations of Moby-Dick; or, the Whale"、英語英 文学研究(東京家政大学人文学部英語英 "Representation of NAMIKI, Yuki、 Post-traumatic Urban Space in Synecdoche, New York. " IRICE PLAZA, IRICE 英語教育学会、查読有、23 巻、2013、 61-68. NAMIKI, Yuki 、 "Bridge between Elsewheres: Representation of the Post-traumatic Towers in Let the Great World Spin."英語英文学研究(東京家政 大学人文学部英語英文学会) 查読有、19 巻、18巻、2012、45-59.

[学会発表](計 4 件)

<u>NAMIKI, Yuki</u>, "Life after the Meltdown: Traumatic Spaces in Contemporary Japan.", Capitals: American Comparative Literature Association Annual Conference, 22-24 March 2014, New York University, NY, USA.

<u>NAMIKI, Yuki</u>, "Beyond the Vanished Towers: Representation of Space in Post-9/11 Graphic Novels." The Asian Conference on Cultural Studies, 24-26 May 2013, Ramada Osaka.

<u>NAMIKI, Yuki</u>, "How to Remember a Catastrophe: Traumatic Spaces in Aida Makoto's *Monument for Nothing*." The Popular Culture Association/American Culture Association Annual Conference, 27-30 March, 2013, Marriott Waldman Hotel, Washington DC, USA.

<u>並木有希</u>、「9/11事件とニューヨー ク小説」、IRICE 英語教育学会大会、2012 年9月22日、筑波大学茗荷谷キャンパ ス

〔図書〕(計 0 件) 〔産業財産権〕 出願状況(計 0 件) 名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 出願年月日: 国内外の別: 取得状況(計 0 件) 名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号 : 取得年月日: 国内外の別: [その他] ホームページ等 6.研究組織 (1)研究代表者 並木 有希 (NAMIKI, Yuki 東京家政大学人文学部・講師 研究者番号:24720123 (2)研究分担者 なし (3)連携研究者 なし

)